

ПАМЯТКА ДЛЯ ВЫЛЕТАЮЩИХ НА КИПР

Дорогие друзья!

Пожалуйста, внимательно прочитайте памятку, которую вы держите в руках. В ней содержится вся необходимая информация о стране, важные сведения об организации вашего путешествия, наши рекомендации, а также правила поведения в чрезвычайных ситуациях.

Перелет

Перед отъездом в аэропорт проверьте наличие следующих документов:

- Заграничный паспорт (действующий как минимум 3 месяца после возвращения из поездки) с действующей визой;
- Авиабилет;
- Страховой полис;
- Туристическая путевка (ваучер);
- Доверенность от обоих родителей (для детей, выезжающих самостоятельно) или доверенность от второго родителя (для детей, выезжающих с одним из родителей);
- Оригинал свидетельства о рождении ребенка, если фамилии родителей и ребенка различаются, и в том случае, когда ребенок имеет свой заграничный паспорт;
- Водительские права международного образца (в случае предполагаемой аренды автомобиля).

Кодировка аэропортов:

VKO – Внуково
DME – Домодедово
SVO – Шереметьево

По приезде в аэропорт:

1. Загляните в ваш авиабилет и проверьте аэропорт и время вылета. Регистрация на рейс начинается за 3 часа в аэропортах Внуково и Домодедово, и за 2 часа в аэропорту Шереметьево, и заканчивается за 40 минут до вылета.
2. Сверьте информацию о вашем рейсе на информационном табло и пройдите к стойкам регистрации, номера которых указаны на табло. При прохождении регистрации предъявите заграничный паспорт и билет.
3. Сдайте багаж на стойке регистрации.
4. Получите посадочный талон. Обратите внимание на номер выхода и время для посадки на борт самолета (в посадочном талоне выход обозначается словом GATE, время - TIME).
5. После прохождения регистрации и объявления о начале посадки необходимо пройти в соответствующие зоны для международных рейсов.

Пассажиры международных рейсов проходят таможенный, паспортный контроль, а также контроль безопасности, после чего ожидают вылета рейса в стерильной зоне галереи международных воздушных линий. При прохождении контролей предъявляются заграничный паспорт и посадочный талон.

При перевозке животных или растений необходимо пройти фитоконтроль / ветеринарный контроль.

Правила проведения предполетного и послеполетного досмотров

В соответствии с Приложением №1 Правил проведения предполетного и послеполетного досмотров, утвержденных приказом Министерства транспорта Российской Федерации от 25 июля 2007 г. №104 **запрещено провозить** на борту воздушного судна пассажирами в зарегистрированном багаже и в вещах, находящихся при пассажирах, следующих опасные вещества и предметы:

- взрывчатые вещества;
- средства взрывания и предметы, ими начиненные;
- сжатые и сжиженные газы;
- легковоспламеняющиеся жидкости;
- воспламеняющиеся твердые вещества;
- окисляющие вещества и органические перекиси;
- токсичные вещества;
- радиоактивные материалы;
- едкие и коррозирующие вещества;
- ядовитые и отравляющие вещества;
- оружие.

Разрешено перевозить на борту воздушного судна членами экипажа и пассажирами с соблюдением требуемых условий следующие предметы и вещества:

- в зарегистрированном багаже в грузовых, багажных отсеках воздушного судна с изолированным доступом пассажиров к багажу во время полета:
 - арбалеты, ружья для подводной охоты, шашки, сабли, тесаки, ятаганы, палаши, мечи, шпаги, штыки, кинжалы, ножи: охотничьи, ножи с выбрасывающимися клинками, с запирающими замками, имитаторы любого вида оружия;
 - хозяйственно-бытовые ножи (ножницы) с длиной клинка (лезвия) свыше 60 мм; алкогольные напитки с содержанием более 24%, но не более 70% алкоголя по объему в емкостях вместимостью не более 5 л, в таре, предназначенной для розничной торговли - не более 5 л на одного пассажира;
 - жидкости и алкогольные напитки с содержанием алкоголя по объему не более 24%;
 - аэрозоли, предназначенные для использования в спортивных или бытовых целях, выпускные клапаны баллончиков которых защищены колпачками от самопроизвольного выпуска содержимого в емкостях вместимостью не более 0,5 кг или 500 мл - не более 2 кг или 2 л на одного пассажира;
- в вещах, находящихся при пассажирах:
 - термометр медицинский - один на пассажира;
 - тонометр ртутный в стандартном футляре - один на пассажира;
 - барометр или манометр ртутный, упакованный в герметичный контейнер и опечатанный пломбой отправителя;
 - одноразовые зажигалки - одна на пассажира;
 - сухой лед для охлаждения скоропортящихся продуктов - не более 2 кг на пассажира;
 - 3% перекись водорода - не более 100 мл на пассажира;
 - жидкости, гели и аэрозоли, относящиеся к неопасным: в емкостях вместимостью не более 100 мл (или эквивалентной емкостью в других единицах измерения объема), упакованные в надежно закрывающийся прозрачный пластиковый пакет объемом не более 1 л - один пакет на пассажира.

Жидкости в контейнерах емкостью более 100 мл к перевозке не принимаются даже в том случае, если емкость заполнена лишь частично. Исключение по перевозке имеют лекарства, детское питание и специальные диетические потребности.

Жидкости, приобретенные в магазинах беспошлинной торговли в аэропорту или на борту воздушного судна, должны быть упакованы в надежно запечатанный (опломбированный) пластиковый пакет, обеспечивающий идентификацию доступа к содержимому пакета в течение полета, на котором имеется достоверное подтверждение того, что эта покупка произведена в аэропортовых магазинах беспошлинной торговли или на борту воздушного судна в день (дни) поездки.

Администрация аэропорта, авиапредприятия, эксплуатанта вправе принимать решение о введении дополнительных мер по обеспечению авиационной безопасности на рейсах с повышенной опасностью, вследствие чего запрещать перевозку в салоне воздушного судна следующих предметов:

- штопоры;
- иглы для подкожных инъекций (если не будет представлено медицинское обоснование);
- вязальные спицы;
- ножницы с длиной лезвия менее 60 мм;
- складные (без фиксатора) дорожные, перочинные ножи с длиной лезвия менее 60 мм.

Время полета

Перелет на Кипр составляет около 4 часов.

По прибытии в аэропорт Ларнаки, Пафоса

По прибытии в аэропорт Ларнаки, Пафоса сразу пройдите на паспортный контроль. Далее следуйте пошаговой инструкции:

1. Пройдите паспортный контроль (предъявляется заграничный паспорт, действующий **не менее трех месяцев** со дня окончания тура, про-виза либо шенгенская виза).
2. Получите свой багаж. На мониторах над лентами для багажа указан тот рейс, багаж с которого будет выдаваться на данной ленте.
3. Выйдите из аэропорта, подойдите к стойке туроператора .
4. Узнайте номер вашего автобуса для трансфера. Для этого на стойке отдайте ваш ваучер (1 экземпляр) представителю туроператора.
5. Пройдите на стоянку, найдите нужный вам автобус для трансфера (номера автобусов указаны на лобовом стекле), отметьтесь у представителя туроператора, сопровождающего автобус, назвав вашу фамилию, положите багаж в багажное отделение автобуса.
6. Внимательно прослушайте информацию, которую сопровождающий (трансфермен) сообщит по пути следования в отель. Также сопровождающий (трансфермен) проинформирует вас о времени встречи с вашим отельным гидом.

По прибытии в отель

1. Подойдите на ресепшен, где вам дадут регистрационную карточку.
2. Заполните регистрационную карточку на английском языке.
3. Сдайте заполненную регистрационную карточку, ваучер (1 экземпляр из 3), заграничный паспорт (заграничный паспорт вернут вам после снятия ксерокопии, уточните на ресепшене, когда вы сможете забрать свой паспорт).
4. Ожидайте заселения. Заселение в отель происходит в 14:00-15:00. Если вы хотите заселиться в номер ранее указанного времени, необходимо заранее забронировать номер на сутки раньше даты вашего приезда (например, вы прилетаете на Кипр в 5 утра 10 сентября, чтобы не ждать заселения до 14:00-15:00, вы можете забронировать номер не с 10 сентября, а с 9 сентября. В этом случае вас заселят в номер сразу же, как только вы приедете в отель). При заселении вам выдадут ключи от номера.
5. После заселения в номер ознакомьтесь с предоставленной отелем информацией. Обратите внимание на то, какие услуги являются платными, и сколько они стоят (как правило, информация находится в папке и лежит на столе или прикроватной тумбочке).

Ваша страховка и чрезвычайные ситуации

Рекомендуем вам предварительно ознакомиться с условиями действия медицинской страховки, которые прописаны в вашем страховом полисе. Обращаем внимание, что медицинская страховка не действует, если страховой случай произошёл в состоянии алкогольного или наркотического опьянения!

При наступлении страхового случая вам ПЕРЕЖДЕ ВСЕГО необходимо позвонить по телефону, указанному в вашем страховом полисе. При звонке нужно сообщить номер полиса, ваше местонахождение, причину обращения и действовать далее по инструкции сотрудника страховой компании. При заболевании страховой полис необходимо предъявить врачу. Если возникнет необходимость оплаты услуг и лекарств на месте, то вам следует получить у врача счет и медицинское заключение, а также сохранить все документы, подтверждающие факт оплаты. В этом случае все ваши расходы будут возмещены в представительстве страховой компании в Москве.

Потеря паспорта

В случае потери паспорта сохраняйте спокойствие: это распространенное явление. Прежде всего об инциденте нужно сообщить гиду. Затем следует обратиться в местную полицию, чтобы получить справку об утрате. Выданную справку, а также 2 фотографии и документ, подтверждающий вашу личность (водительские права и пр.), необходимо отнести в Посольство или Консульство РФ. Здесь вам выдадут свидетельство на въезд в Российскую Федерацию (на срок, необходимый для возвращения, но не превышающий 15 дней). Чтобы ускорить процесс подтверждения вашей личности, нужно взять с собой в Консульство копию загранпаспорта или гражданского паспорта. Также могут помочь показания двух граждан РФ (попутчики, руководители группы).

Стоимость свидетельства – 50 евро. Расходы на возвращение из страны компенсируются за счет туриста. Вернувшись в Российскую Федерацию, в трехдневный срок необходимо сдать свидетельство в организацию, выдавшую паспорт (ОВИР, МИД).

Информация о стране

Время

Время на Кипре отстает от московского на 1 час.

Праздничные дни

25 марта – Годовщина греческой национально-освободительной революции 1821 г.

1 апреля – День начала национально-освободительной борьбы против английских колонизаторов в 1955 г.

1 мая – День весны и труда

1 октября – День независимости

28 октября – День «Охи».

Деньги (валюта, обмен валюты)

С января 2008 года в денежном обращении используется евро. Банки открыты для обслуживания клиентов с 8:00 до 12:30. Некоторые банки в туристических районах открыты после обеда. Обменять валюту (наличные, дорожные чеки) на Кипре можно в любом банке, который можно найти по вывеске «BANK». Кредитные карты «VISA» принимаются в большинстве банков Республики Кипр. Карты «AMERICAN EXPRESS» не принимаются.

Здоровье

В целях профилактики следует воздержаться от употребления в общественных местах некипяченой воды. В магазинах можно купить воду в пластиковых бутылках или упаковках. В местной кухне в больших количествах применяются

различные пряности, поэтому многие местные блюда могут вызвать неожиданную реакцию у неадаптированного организма.

Кухня

Некоторые популярные блюда кипрской кухни:

Закуски:

Долмадес (dolmades) – рис с молотым мясом, обжаренный на оливковом масле с травами и завернутый в виноградные листья.

Фета (fetta) – твердый белый сыр из овечьего или козьего молока.

Халлуми и лунтза (halloumi & lountza) – кипрский сыр с ветчиной.

Луканика (loukanika) – острые колбаски.

Тарамосалата (taramosalata) – подливка из тресковой икры и картофельного пюре.

Основные блюда:

Афелья (afelia) – свинина, сваренная в вине и травах.

Клефтико (kleftiko) – баранина, запеченная в глиняной печи.

Кафтедес (kaftedes) – жареные тефтели

Мезе (meze) – совокупность 15–20 рыбных или мясных блюд

Десерты:

Баклаवास (baklavas) – пахлава, десерт из соленого теста и миндально-коричной начинки.

Часы работы магазинов

Часы работы с мая по сентябрь: 8.00–13.00 и 16.00–19.00, часы работы с октября по апрель: 8.00–13.00 и 14.30–18.00.

Магазины закрыты в воскресные дни, по средам и субботам после обеда. В туристических зонах почти все магазины работают без перерыва.

Медицинское обслуживание

Медицинское обслуживание платное. Если во время отдыха Вам понадобится помощь врача - сразу же обращайтесь в Вашу страховую компанию. Телефон компании указан на страховом полисе. Сотрудник страховой компании сообщит Вам, в какой медицинский центр или больницу обратиться.

Напряжение электросети

240 Вольт, 50 Гц, розетки трехштырьковые. Необходимы переходники. В большинстве гостиниц можно взять адаптер, оставив залог, или купить его в любом магазине за 2–3 евро.

Религия

На Кипре представлены все три основные направления в христианстве: православие, католицизм, протестантизм. Большинство греков-киприотов являются прихожанами Кипрской православной церкви. Католики составляют около 3% населения Кипра. На Кипре есть небольшое количество протестантов, в основном, представителей англиканства. Большинство турков-киприотов являются мусульманами (суннитская ветвь) и составляют 18 % населения Кипра.

Рекомендуем посмотреть

Кипр – страна с богатым историческим и культурным наследием. Обратите внимание на следующие популярные достопримечательности острова: Никосия – столица Кипра с X века н.э. Это настоящая архитектурная и историческая сокровищница страны. Здесь находятся Кафедральный собор Святого Иоанна, Музей икон, Музей народного искусства, Венецианская стена. Врата Фамагусты – муниципальный культурный центр столицы. Старый город «Лаики Гитоня» (соседский квартал) известен магазинами и тавернами. Лимассол – второй по величине город острова. Архитектурные памятники города и его окрестностей – настоящие свидетели бурной истории Кипра. В археологическом музее города, который расположен в замке, где по преданию в 1191 году Ричард I Львиное Сердце венчался с Беренгарией Наваррской, хранятся уникальные экспонаты материальной культуры и декоративно-прикладного искусства разных эпох. Замок Колосси – прекрасный пример средневековой военной архитектуры. В 1291 году замок стал центром обосновавшихся на острове рыцарей-госпитальеров ордена святого Иоанна Иерусалимского. Они занимались выращиванием сахарного тростника и винограда. Именно здесь появилось знаменитое кипрское вино «Коммандария». Бухта Афродиты – место рождения богини любви и красоты. Купание в этой бухте давно стало традицией, ведь по легенде вода, касавшаяся тела богини, обладает волшебной силой и помогает навсегда сохранить свежесть и обаяние юности.

Сувениры и покупки

Побывав на любом из курортов Кипра, захочется увезти с собой частичку этих мест, наполненную теплотой и уникальной историей этого прекрасного острова. Приобрести традиционные сувенирные изделия можно на любой из улочек, где расположены сувенирные лавки или на уличных рынках.

Самые распространенные сувениры и покупки:

- Лефкаритика – двусторонняя вышивка ручной работы с традиционным геометрическим орнаментом из деревни Лефкара. Бывает только трех цветов: белого, фисташкового и цвета экры. Салфетки и скатерти из Лефкары будут великолепным подарком, привезенным с Кипра.
- Коммандария – густое сладкое десертное вино. Лучший сорт – «St. John» с черной этикеткой.
- Статуэтка богини любви и красоты Афродиты.
- Фигурка ослика.

Телефон (правила набора номера)

При звонке со стационарного (городского) телефона:

для звонка из России на Кипр набирайте 8-10-(357)-(код города)-номер городского телефона; для звонка с Кипра в Россию набирайте (00)*-7**- (код города РФ)-номер городского телефона.

При звонке с мобильного телефона:

для звонка из России на Кипр набирайте +357-номер абонента;

для звонка с Кипра в Россию набирайте +7-номер абонента***.

* Код выхода на международную линию (в большинстве стран код выхода на международную линию 00, после его набора следует дождаться длинного гудка.

Если данный код не действует, уточняйте способ международной связи у местного телефонного оператора).

** Код России.

*** 10 последних цифр номера абонента, без первой восьмерки.

Позвонить домой Вы можете следующими способами:

– с телефонного автомата, купив телефонную карту в любом супермаркете за 5 или 10 евро. Цена минуты разговора составляет около 10 евроцентов;

– из номера в Вашей гостинице, набрав предварительно «9» или «0», а затем все последующие цифры.

Звонить следует по схеме: код России 007 (без «8»)– код города - номер телефона. При звонке на мобильный телефон: код России 007 (без «8»)– код оператора - номер телефона.

С целью удобства и экономии средств Вы можете приобрести местную сим-карту стоимостью от 15 евро, включая подключение.

Вам из России могут позвонить в отель, набрав 8-10-357 (Код Кипра) - код города - номер отеля - номер комнаты. Коды городов Кипра: Никосия - 22; Айя-Напа - 23; Протарас - 23; Ларнака - 24; Лимассол - 25; Пафос - 26.

Транспорт

Движение на Кипре левостороннее. Самый дешевый вид транспорта – автобусы. Они связывают как центр любого курорта с туристическим районом, так и все главные города Кипра. Между деревнями один-два раза в день курсируют сельские автобусы. Самый популярный вид транспорта– такси. Городские такси можно заказать по телефону, через ресепшн или на базовой стоянке такси. Полная стоимость проезда состоит из начального тарифа, платы за километраж и за каждое место багажа весом более 12 кг.

Дополнительная плата взимается в Рождественские, новогодние, пасхальные праздники.

Чаевые

В ресторане обычный размер чаевых составляет 10% от суммы счета. В гостинице принято оставлять несколько монет горничным.

Этикет (правила поведения в общественных местах, одежда)

При посещении монастырей, церквей и мечетей женщинам нужно сменить брюки на юбку и прикрыть плечи, а мужчинам всегда носить длинные брюки. Запрещено фотографировать военные объекты Кипра. Запрещается подъем археологических ценностей со дна моря или их вывоз с Кипра без специального разрешения компетентных властей. Гости на Кипре должны уважать религиозные традиции. Нравы жителей Кипра достаточно консервативны. На Кипре существует время послеобеденного отдыха – сиеста (с 14.00 до 17.00), во время которой многие заведения не работают.

Язык

Официальным языком является греческий. Повсеместно используется английский, который считается вторым официальным языком.

Полезные телефоны

Посольство Российской Федерации на Кипре:

Угол Agiou Prokopiou Str. и Arch. Makariou III Ave., 2406 Engomi, Nicosia

Тел.: (+ 357) 22-774622

Факс: (+357) 22-774854

Часы работы:

понедельник: с 9.00 до 20.00,обед с 14.00 до 16.00

вторник: с 9.00 до 14.00

среда: с 9.00 до 20.00,обед с 14.00 до 18.00

четверг: с 9.00 до 20.00,обед с 14.00 до 16.00

пятница: с 9.00 до 14.00

суббота, воскресенье - выходной день.

Посольство Республики Кипр в Москве:

121069, Москва, ул. Поварская, 9

Посольство:

Тел. (499) 575-03-10

Факс. (499) 575-03-11

Консульство:

Тел. (499) 575-03-00

Факс. (499) 575-03-01

СЧАСТЛИВОГО ПУТЕШЕСТВИЯ!

РУССКО-ГРЕЧЕСКИЙ РАЗГОВОРНИК

Здравствуйте, здравствуй, привет	Ύσας, ύсу, я
До свидания	Ύсу
На здоровье!	Стίν игія су!
Как дела?	Ти канис?
Вы танцуете?	Есис хоревете?
Нет, я не танцую	Όχι, ден хорέво
Спасибо	Έφχαριστό
Пожалуйста (просьба)	Παρακαλό
Извините	Σιγνόμι
Как тебя зовут?	Με λένε?
Меня зовут...	Το ονομά му ύнэ...
Я не говорю по-гречески	Δэ милаό элиника
Да, хорошо	Νε, эндакси
Нет	Όχι
Сколько стоит обзорная экскурсия по городу?	Πосо кани ύирос тыс полис?
Есть ли гид, говорящий по-русски?	Ύпархи ксэнaγος, пу милаи росика?
Я иностранец и не знаю города. Не могли бы вы помочь мне найти...?	Ύмэ кэнос кэ дэн кээрo тын боли. Та борусатэ на мэ воитысэтэ на вро...?
Я заблудился. Помогите мне, пожалуйста	Χατύκα. Воитысэтэ мэ, паракало.
Покажите, пожалуйста, на плане города место, где я сейчас нахожусь	Δэкстэ му, паракало, сто сxedьяграма тыс полис то мэрос пу врискомэ тора
Разрешите пройти	Έπιτρэптэ му на пэрасо